

# Práčka so sušičkou

NÁVOD NA OBSLUHU

**PHILCO**



*Famous for Quality the World Over*

**PLWDSI 86 KING**  
**PLWD 107 B KING**

**Vážený zákazník,**

**Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.**

# OBSAH

<b>BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....</b>	<b>2</b>
Inštalácia spotrebiča .....	6
Bezpečnostné pokyny .....	7
<b>INŠTALÁCIA .....</b>	<b>9</b>
Popis spotrebiča .....	9
Inštalácia.....	10
<b>PREVÁDZKA .....</b>	<b>13</b>
Rýchly štart.....	13
Pred každým práním.....	14
Dávkovač pracieho prostriedku.....	15
Ovládací panel.....	16
Možnosti.....	17
Ostatné funkcie.....	19
Programy.....	21
Tabuľka programov prania .....	22
PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING.....	22
<b>ÚDRŽBA .....</b>	<b>23</b>
Čistenie a starostlivosť.....	23
Čistenie prívodného filtra.....	24
Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla.....	25
Riešenie problémov .....	26
Technické údaje.....	27
<b>Informačný list .....</b>	<b>28</b>



**UPOZORNENIE: HORÚCA PLOCHA!**



**UPOZORNENIE: RIZIKO POŽIARU!**

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO MENTÁLNYMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK SÚ POD DOZOROM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ PRÍPADNÝM RIZIKÁM.

DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ.

DEŤOM MLADŠÍM AKO 3 ROKY BY MALO BYŤ ZABRÁNENÉ V PRÍSTUPE, AK NIE SÚ TRVALE POD DOZOROM.

ČISTENIE A ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.

AK JE PRÍVODNÝ KÁBEL POŠKODENÝ, JEHO VÝMENU ZVERTE ODBORNÉMU SERVISNÉMU STREDISKU, ABY SA ZABRÁNILO VZNIKU NEBEZPEČNEJ SITUÁCIE. SPOTREBIČ S POŠKODENÝM PRÍVODNÝM KÁBLOM JE ZAKÁZANÉ POUŽÍVAŤ.

TENTO PRÍSTROJ JE URČENÝ NA POUŽITIE VÝLUČNE V DOMÁCNOSTI A NIE V PODOBNÝCH OBLASTIACH, AKO SÚ:

- KUCHYNSKÉ KÚTY V OBCHODOCH, KANCELÁRIÁCH A OSTATNÝCH PRACOVNÝCH PROSTREDIACH;
- V POĽNOHOSPODÁRSTVE;
- HOŠŤAMI V HOTELOCH, MOTELOCH A INÝCH OBYTNÝCH PROSTREDIACH;
- V PODNIKOKCH ZAIŠŤUJÚCICH NOČĽAH S RAŇAJKAMI;
- V PRIESTOROCH PRE KOMUNÁLNE POUŽÍVANIE V OBYTNÝCH DOMOCH.

- SPOTREBIČ JE MOŽNÉ POUŽIŤ LEN PRE MNOŽSTVO SUCHÉJ BIELIZNE UVEDENÉ V ŠPECIFIKÁCII.
- SUŠIČKA SA NESMIE POUŽÍVAŤ, AK BOLI PRI ČISTENÍ ODEVOV POUŽITÉ PRIEMYSLOVÉ CHEMIKÁLIE.
- V OKOLÍ SPOTREBIČA NESMIETE NECHAŤ HROMADIŤ TEXTILNÝ PRACH.
- NESUŠTE V BUBNOVEJ SUŠIČKE NEVYPRATÉ KUSY.
- KUSY ZNEČISTENÉ JEDLÝM OLEJOM, ACETÓNOM, ALKOHOLOM, BENZÍNOM, PETROLEJOM, ODSTRAŇOVAČMI ŠKVŔN, TERPENTÍNOM, VOSKAMI A ODSTRAŇOVAČMI VOSKOV BY SA PRED SUŠENÍM V BUBNOVEJ SUŠIČKE MALI VYPRATŤ V HORÚCEJ VODE S EXTRA MNOŽSTVOM PRACIEHO PROSTRIEDKU.
- KUSY AKO MOLITAN (PENOVÝ LATEX), SPRCHOVÉ ČIAPKY, NEPREMOKAVÉ TEXTÍLIE, POGUMOVANÉ PRVKY A ODEVY ALEBO VANKÚŠE NAPLNENÉ MOLITANOM BY SA NEMALI SUŠIŤ V BUBNOVEJ SUŠIČKE.
- AVIVÁŽE ALEBO PODOBNÉ VÝROBKY BY SA MALI POUŽÍVAŤ TAK, AKO JE UVEDENÉ V NÁVODE PRE POUŽITIE AVIVÁŽE.
- KONEČNÁ FÁZA CYKLU BUBNOVEJ SUŠIČKY PREBEHNE BEZ TEPLA (CYKLUS OCHLADZOVANIA), ABY SA ZAISTILO, ŽE KUSY ZOSTANÚ PRI TEPLOTE, KTORÁ ZAISTÍ, ŽE KUSY NEBUDÚ POŠKODENÉ.
- Z VRECIEK VYBERTE VŠETKY PREDMETY NAPR. ZAPAĽOVAČE A ZÁPALKY.



NIKDY NEVYPÍNAJTE BUBNOVÚ SUŠIČKU PRED UKONČENÍM CYKLU SUŠENIA, AK NIE SÚ VŠETKY KUSY RÝCHLO VYBRATÉ A ROZPRESTRETÉ TAK, ABY DOŠLO K ODVEDENIU TEPLA.

– SPOTREBIČ SA NESMIE INŠTALOVAŤ ZA UZAMYKATEĽNÉ DVERE, POSUVNÉ DVERE ALEBO DVERE SO ZÁVESMI NA OPAČNEJ STRANE, AKO JE BUBNOVÁ SUŠIČKA TAKÝM SPÔSOBOM, ŽE BY BOLO OBMEDZENÉ OTVORENIE DVIEROK BUBNOVEJ SUŠIČKY.



SPOTREBIČ NESMIE BYŤ NAPÁJANÝ Z EXTERNÉHO SPÍNACIEHO ZARIADENIA, NAPR. ČASOVÝ SPÍNAČ, ALEBO BYŤ PRIPOJENÝ K OBVODU, KTORÝ JE PRAVIDELNE ZAPÍNANÝ A VYPÍNANÝ.

TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ NA PRANIE A SUŠENIE TEXTÍLIÍ, KTORÝCH VÝROBCA TO ODPORÚČA.

POUŽÍVAJTE VŽDY PROGRAMY PODĽA TYPU TEXTÍLIE.

PRI PRANÍ A SUŠENÍ OBUVI MÔŽE DÔJSŤ K POŠKODENIU PRÁČKY.

NEPERTE KOBERCE.

POUŽÍVAJTE LEN TAKÉ PRACIE PROSTRIEDKY, KTORÉ SÚ URČENÉ NA PRANIE, SUŠENIE ODEVOV V BUBNOVEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKE.



- AK JE NAPÁJACÍ KÁBEL POŠKODENÝ, MUSÍ HO VYMENIŤ VÝROBCA, JEHO SERVISNÝ ZÁSTUPCA, ALEBO INÁ KVALIFIKOVANÁ OSOBA.
- SPOTREBIČ PRIPOJTE K PRÍVODU A ODPADU VODY POMOCOU NOVÝCH HADÍC A NIE UŽ POUŽÍVANÝCH HADÍC.
- PRED AKOUKOLĽEK ÚDRŽBOU SPOTREBIČA HO ODPOJTE OD ELEKTRICKEJ SIETE.
- ZÁSTRČKA NAPÁJACIEHO KÁBLA MUSÍ BYŤ ZASTRČENÁ DO UZEMNENEJ TROJPÓLOVEJ ZÁSUVKY.
- NEPOUŽÍVAJTE ZÁSUVKU S INÝM MENOVIŤM NAPÄTÍM, NEŽ JE NAPÄTIE SPOTREBIČA.
- NA PRIPOJENIE SPOTREBIČA K ELEKTRICKEJ SIETI NEPOUŽÍVAJTE ELEKTRICKÝ PREDLŽOVACÍ KÁBEL.
- SPOTREBIČ, PRÍVODNÝ KÁBEL ALEBO ZÁSTRČKA NESMÚ LEŽAŤ, DOTÝKAŤ SA ALEBO BYŤ PONORENÉ DO VODY ALEBO INEJ KVAPALINY, ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- SPOTREBIČ NESMIE STÁŤ NA PRÍVODNOM KÁBLI.
- POČAS INŠTALÁCIE A PREVÁDZKY SPOTREBIČA NESMIE BYŤ NAPÁJACÍ KÁBEL NADMERNE ALEBO NEBEZPEČNE OHÝBANÝ ALEBO STLÁČANÝ
- OVLÁDACIE PRVKY A DVIERKA SPOTREBIČA NIE SÚ NA HRANIE.
- SKLENENÉ DVIERKA MÔŽU BYŤ POČAS PREVÁDZKY SPOTREBIČA HORÚCE.
- V SUŠIČKE SA NESMÚ SUŠIŤ NEVYPRATÉ KUSY.

## INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

- TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ LEN NA POUŽÍVANIE V INTERIÉRI.
- TENTO SPOTREBIČ NIE JE URČENÝ NA ZABUDOVANIE.
- PO INŠTALÁCII SPOTREBIČA MUSÍ BYŤ ĽAHKO DOSTUPNÁ ZÁSTRČKA NAPÁJACIEHO KÁBLA.
- PRED POUŽÍVANÍM SPOTREBIČA ODSTRÁŇTE VŠETKY OBALY A BEZPEČNOSTNÉ PREPRAVNÉ SKRUTKY. V OPAČNOM PRÍPADE MÔŽE DÔJSŤ K VÁŽNEMU POŠKODENIU SPOTREBIČA A JEHO OKOLIA.
- SPOTREBIČ, PRÍVODNÝ KÁBEL ALEBO ZÁSTRČKA NESMÚ LEŽAŤ, DOTÝKAŤ SA ALEBO BYŤ PONORENÉ DO VODY ALEBO INEJ KVAPALINY, ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- OBALOVÉ MATERIÁLY ZLIKVIDUJTE SPRÁVNYM SPÔSOBOM.
- NEDVÍHAJTE A NEMANIPULUJTE SO SPOTREBIČOM JEHO DRŽANÍM ZA DVIERKA, OVLÁDACIE PRVKY, HORNÚ DOSKU, HADICE ALEBO NAPÁJACÍ KÁBEL.
- SPOTREBIČ JE NUTNÉ UMIESTNIŤ NA PEVNÚ, ROVNÚ PODLAHU.
- PO UMIESTNENÍ SPOTREBIČA NA MIESTO HO VYROVNAJTE DO ROVINY POMOCOU VODOVÁHY.
- SPOTREBIČ SA NESMIE INŠTALOVAŤ ZA UZAMYKATEĽNÉ DVERE, POSUVNÉ DVERE ALEBO DVERE SO ZÁVESMI NA OPAČNEJ STRANE, AKO JE BUBNOVÁ SUŠIČKA TAKÝM SPÔSOBOM, ŽE BY BOLO OBMEDZENÉ OTVÁRANIE DVIEROK BUBNOVEJ SUŠIČKY.



SPOTREBIČ NESMIE BYŤ NAPÁJANÝ Z EXTERNÉHO SPÍNACIEHO ZARIADENIA, NAPR. ČASOVÝ SPÍNAČ, ALEBO BYŤ PRIPOJENÝ K OBVODU, KTORÝ JE PRAVIDELNE ZAPÍNANÝ A VYPÍNANÝ.

**POZORNE SI PREČÍTAJTE A DODRŽIAVAJTE TIETO  
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, A USCHOVAJTE SI ICH PRE  
POUŽITIE V BUDÚCNOSTI.**



## ■ **Bezpečnostné pokyny**

Na zaistenie vlastnej bezpečnosti musia byť dodržiavané informácie uvedené v tomto návode, aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo výbuchu, úrazu elektrickým prúdom či škodám na majetku, poraneniu osôb alebo stratám na životoch.

Vysvetlenie symbolov:

### **Varovanie!**

Táto kombinácia symbolov a signálnych slov označuje prípadne nebezpečnú situáciu, ktorej ak sa nevyhnete, môže mať za následok smrť alebo vážne poranenia.

### **Upozornenie!**

Táto kombinácia symbolov a signálnych slov označuje prípadne nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkým alebo miernym poraneniám, alebo škodám na majetku a životnom prostredí.

### **Poznámka!**

Táto kombinácia symbolov a signálnych slov označuje prípadne nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkým alebo miernym poraneniám.

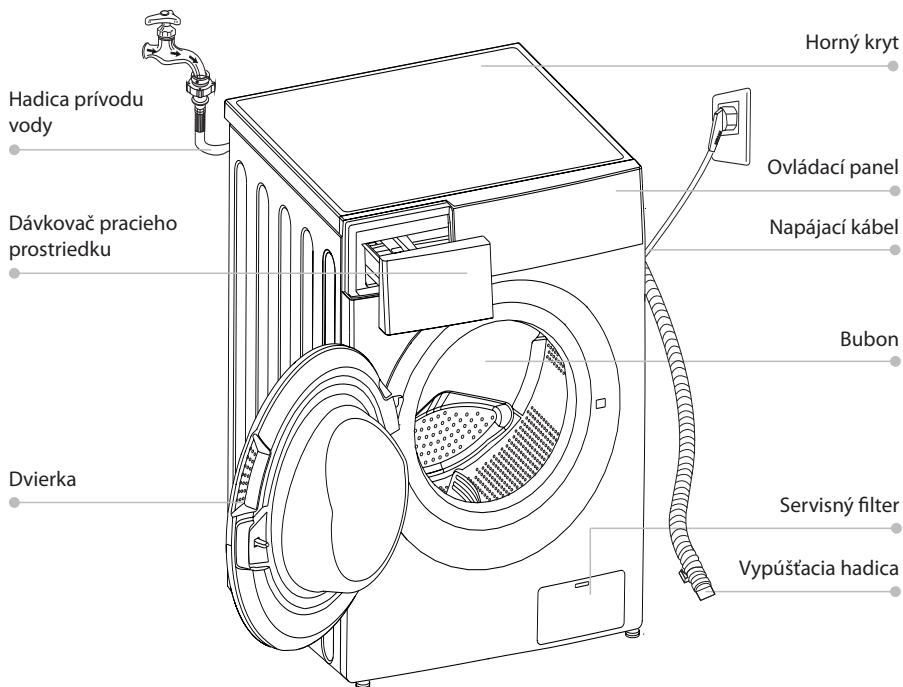
## Obaly/Starý spotrebič



Toto označenie znamená, že tento spotrebič nesmie byť likvidovaný spolu s ostatným komunálnym odpadom v celej EÚ. Aby ste predišli možným škodám na životnom prostredí alebo ľudskom zdraví v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, zodpovedne ho recyklujte, aby ste podporili trvalo udržateľné opätovné využitie materiálových zdrojov. Na vrátenie použitého zariadenia použite systémy zberu, alebo sa obráťte na predajcu, od ktorého ste si spotrebič zakúpili. Výrobca môže odovzdať tento výrobok na ekologickú recykláciu.

# INŠTALÁCIA

## Popis spotrebiča



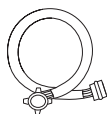
### Poznámka!

- Produktová tabuľka je len informatívneho charakteru, pozrite si skutočný spotrebič.

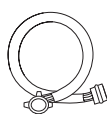
## Príslušenstvo



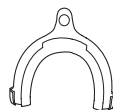
Zátky  
prepravných  
otvorov



Prívodná hadica  
na studenú vodu



Prívodná hadica  
na teplú vodu  
(voliteľné  
príslušenstvo)



Odtoková hadica  
(voliteľný držiak)



Návod na  
obsľuhu

## ■ Inštalácia

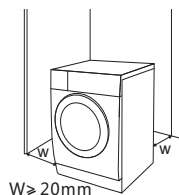
### Miesto inštalácie

#### Varovanie!

- Dôležité je zaistenie stability, aby nedošlo k pohybovaniu spotrebiča!
- Uistite sa, či nie je spotrebič postavený na napájacom kábli.

Pred inštaláciou spotrebiča je potrebné zvoliť nasledujúce miesto:

1. Pevný, suchý a rovný povrch
2. Vyhňte sa miestam s priamym slnečným žiarením
3. Miesto s dostatočným vetraním
4. Miesto s teplotou nad 0 °C
5. Uchovávajte spotrebič čo najďalej od zdrojov tepla, ako je pec na uhlie alebo plyn.

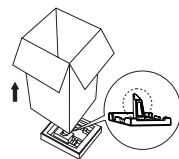


### Vybalenie spotrebiča

#### Varovanie!

- Obalové materiály (napr. fólie, polystyrén) môžu byť nebezpečné pre deti.
- Hrozí riziko udusenía! Uchovávajte všetky obaly čo najďalej od detí.

1. Vyberte kartónovú škatuľu a polystyrénový obal.
2. Nadvihnite spotrebič a odstráňte spodný obal. Uistite sa, či je malá trojuholníková pena odstránená spolu so spodným obalom. Ak tomu tak nie je, položte spotrebič na jeho bok, potom odstráňte malú penu zo spodnej časti spotrebiča manuálne.
3. Odstráňte pásku, ktorá zaisťuje napájací kábel a odtokovú hadicu.
4. Vyberte z bubna prírodnú hadicu.



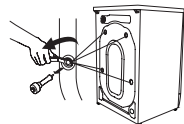
### Odstránenie prepravných skrutiek

#### Varovanie!

- Pred používaním spotrebiča, je potrebné odstrániť prepravné skrutky zo zadnej strany spotrebiča.
- Prepravné skrutky budete znovu potrebovať v prípade prepravy spotrebiča, takže ich odložte na bezpečné miesto.

Pri odstraňovaní prepravných skrutiek vykonajte nasledujúce kroky:

1. Pomocou kľúča uvoľnite 4 skrutky a vyberte ich.
2. Uzavorte otvory pomocou zátk prepravných otvorov.
3. Odložte prepravné skrutky pre ich použitie v budúcnosti.

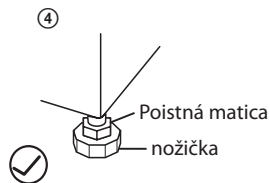
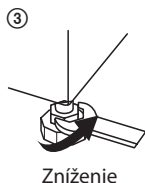
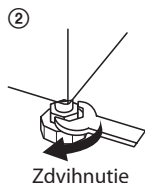
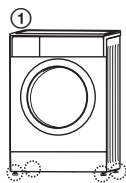


## Vyrovnanie spotrebiča



### Varovanie!

- Poistné matice na všetkých štyroch nožičkách musia byť pevne priskrutkované k puzdru spotrebiča.
1. Skontrolujte, či sú nožičky pevne pripojené k spotrebiču. Ak nie sú, otočte ich do ich pôvodnej polohy dotiahnutím matic.
  2. Uvoľnite poistnú maticu a otáčajte nožičkami dovtedy, pokiaľ sa nebudú pevne dotýkať podlahy.
  3. Nastavte nožičky a zaistite ich pomocou kľúča, pričom sa uistite, či je spotrebič stabilný.



## Pripojenie hadice na prívod vody

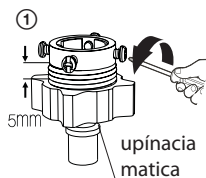


### Varovanie!

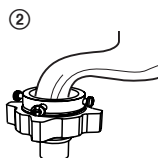
- Aby ste zabránili úniku alebo poškodeniu vodou, postupujte podľa pokynov v tejto kapitole!
- Prívodnú hadicu neskrúčajte, nedrvte, nepravujte ani nevytrhávajte.
- V prípade modelu vybaveného ventilom na teplú vodu, ho pripojte k prípojke teplej vody. Spotreba energie sa pri niektorých programoch automaticky zníži.

Prívodnú hadicu pripojte tak, ako je znázornené, pričom existujú dva spôsoby pripojenia prívodnej hadice.

1. Pripojenie medzi bežnou vodovodnou prípojkou a prívodnou hadicou.



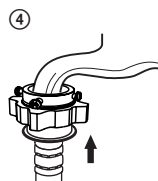
Uvoľnite upínaciu maticu a štyri skrutky



Dotiahnite upínaciu maticu

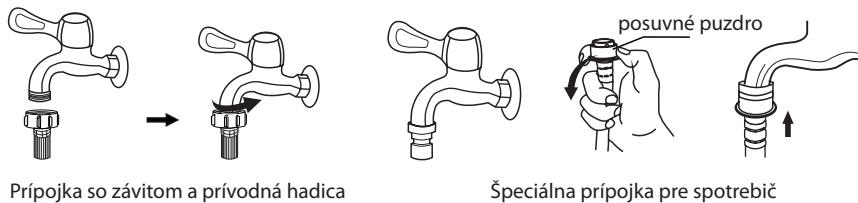


Stlačte posuvné puzdro, zasuňte prívodnú hadicu do spojovacej základne



Pripojenie je dokončené

## 2. Spojenie medzi skrutkovacou prípojkou a prívodnou hadicou.



Druhý koniec prívodného potrubia pripojte k prívodnému ventilu na zadnej strane spotrebiča a dotiahnite potrubie pevne v smere hodinových ručičiek.



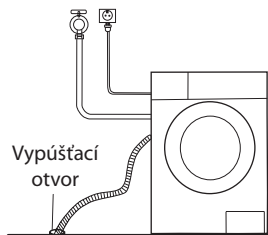
## Vypúšťacia hadica

### **Varovanie!**

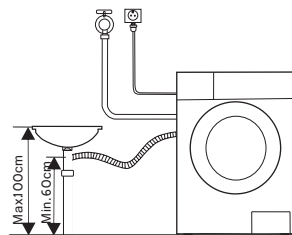
- Vypúšťaciu hadicu neskrúcajte ani nenatahujte.
- Umiestnite vypúšťaciu hadicu správne, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k úniku vody.

Existujú dva spôsoby umiestnenia konca vypúšťacej hadice:

1. Vložte ju do vypúšťacieho otvoru.



2. Pripojte ju k odtokovému potrubiu vypúšťacieho otvoru.



### **Poznámka!**

- Ak je spotrebič vybavený držiakom vypúšťacej hadice, nainštalujte ho tak, ako je uvedené ďalej.

# PREVÁDZKA

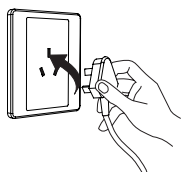
## ■ Rýchly štart

### ⚠ Upozornenie!

- Pred začatím prania sa uistite, či je spotrebič správne nainštalovaný.
- Pred prvým práním musí byť spotrebič použitý s celým postupom programu bez vlozenej bielizne nasledujúcim spôsobom.

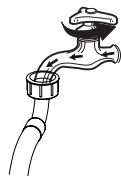
## 1. Pred práním

①



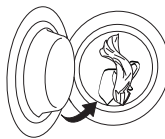
Pripojte k elektrickej sieti

②



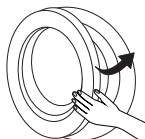
Otvorte vodovodnú prípojku

③



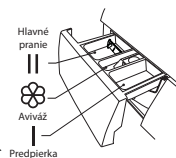
Naplňte

④



Zatvorte dverka

⑤



Pridajte prací prostriedok

### 📌 Poznámka!

- Prací prostriedok je potrebné pridať do priehradky „I“ po výbere predpierky pre spotrebiče s touto funkciou.

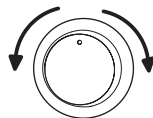
## 2. Pranie

①



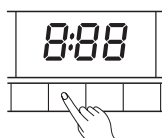
Zapnite

②



Zvoľte program

③



Zvoľte funkciu alebo predvolené nastavenie

④



Spustite

## **Poznámka!**

- Ak je zvolené predvolené nastavenie, krok 3 je možné preskočiť.
- Zobrazenie funkčných tlačidiel len len ilustračné a môže sa líšiť od konkrétneho spotrebiča.

## **3. Po praní**

Zaznie zvukový signál alebo sa na displeji zobrazí „End (Koniec)“.

### **■ Pred každým práním**

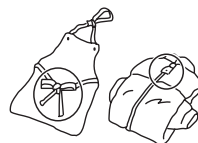
- Prevádzkové podmienky pre spotrebič by mali byť (0 - 40) °C. V prípade používania pod 0 °C, môže dôjsť k poškodeniu prírodného ventilu a vypúšťacieho systému. Ak je spotrebič umiestnený v prostredí s teplotou 0 °C alebo menej, mal by byť pred používaním premiestnený do prostredia s bežnou teplotou, na zaistenie toho, že nebude zamrznutá hadica prívodu vody a vypúšťacia hadica.
- Pred práním prosím skontrolujte štítky a vysvetlenie použitia pracieho prostriedku. Používajte nepenivý alebo menej penivý prací prostriedok vhodný na pranie v spotrebiči.



Skontrolujte štítok



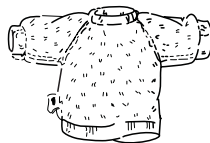
Povyberajte z vreciek všetky predmety



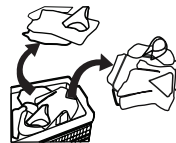
Zaviažte dlhé šnúrky, zapnite zipsy alebo gombíky



Malé kúsky vložte do vrecka na pranie



Otočte tkaninu, na ktorej sa ľahko tvoria žmolky a tkaninu s dlhým vláknom naruby




Roztriedte oblečenie s rôznymi textúrami

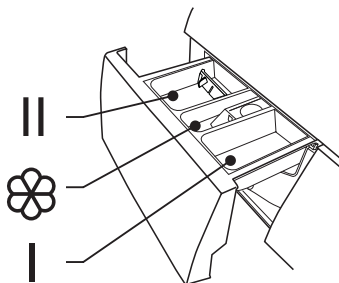
## **Varovanie!**

- Pri praní jedného kusu odevu môže dôjsť k nedostatočnému vyváženiu bubna, čo môže spustiť varovný signál a práčka prestane fungovať. V takom prípade pridajte ďalšie odevy, ktoré je možné prať spolu, aby bolo dostatočne zaťaženie bubna a došlo k jeho správne vyváženiu.



## ■ Dávkovač pracieho prostriedku

- I Prostriedok na predpierku
- II Prostriedok na hlavné pranie
-  Aviváž




Vytiahnite dávkovač

### Upozornenie!

- Prací prostriedok je potrebné pridať len do „priehradky I“ po voľbe predpierky pre spotrebiče s touto funkciou.

Program	I	II / ◊	
Bavlna	○	●	○
Syntetika	○	●	○
Mix	○	●	○
Posteľná bielizeň	○	●	○
Detské	○	●	○
20 °C		●	○
Čistenie bubna			
Odstredenie			

Program	I	II / ◊	
Plákanie a odstredenie			○
Vlna		●	○
ECO 40-60		●	○
Intenzívny		●	○
Rýchle pranie 15'		●	○
Sušenie			
1h P/S		●	○
Pranie a sušenie		●	○

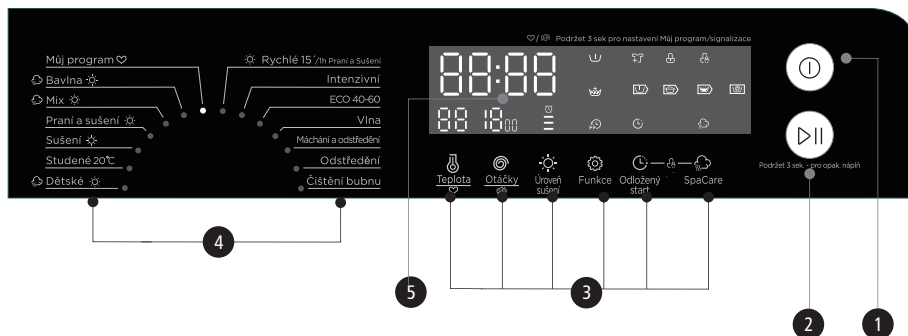
● Prostriedok potrebný    ○ Prostriedok voliteľný

### Poznámka!

- V prípade použitia hustého pracieho prostriedku, aditíva alebo aviváže, skôr ako ho nalejete do priehradky pre prací prostriedok alebo aviváž, odporúčame použiť trochu vody na jeho zriedenie. Aby sa zabránilo pretekaniu priehradky počas plnenia vodou.
- Zvoľte vhodný typ pracieho prostriedku pre rôzne teploty prania, aby ste dosiahli najlepší výkon prania pri nižšej spotrebe vody a energie.

# Ovládací panel

PLWDSI 86 KING, PLWD 107 B KING



## Poznámka!

- Tabuľka je len informatívneho charakteru, pozrite si skutočný spotrebič.

### 1 Vypínač Zap./Vyp.

Služí na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.

### 3 Možnosti

Umožňujú vám zvolit' dodatočnú funkciu a v prípade voľby sa rozsvieti indikátor.

### 5 Displej

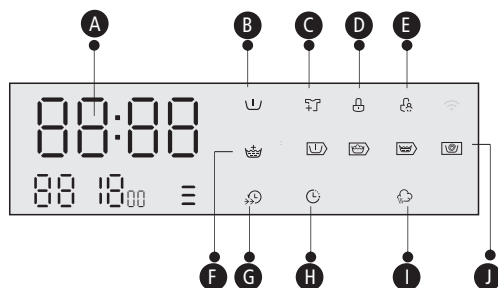
Na displeji sa zobrazia nastavenia, odhadovaný zostávajúci čas, možnosti a stavové hlásenia vášho spotrebiča. V priebehu cyklu prania zostáva displej zapnutý.

### 2 Štart/Pauza

Stlačením tlačidla spustíte alebo pozastavíte cyklus prania.

### 4 Programy

K dispozícii sú podľa typu bielizne.



### A Čas prania

1:25

Rýchlosť

400

Koniec

End

### Čas odloženého štartu

2h

Chyba

E30

Teplota

30

### B Predpierka

### C Prídanie bielizne

### D Zámka dvierok

### E Detská zámka

### F Extra plákanie

### G Rýchle pranie

### H Odložený štart

### I SpaCare

### J Predpieranie - Pranie - Plákanie - Odstredovanie

## Možnosti

Odložený  
štart

### Odložený štart

Nastavenie funkcie odloženého štartu:

1. Zvoľte program
2. Stlačením tlačidla odloženého štartu zvolíte čas (čas odloženého štartu je 0 - 24 hod.)
3. Stlačením tlačidla [Štart/Pauza] spustíte prevádzku odloženého štartu



Zvoľte program



Nastavte čas



Spustite

Zrušenie funkcie odloženého štartu:

Stláčajte tlačidlo [Odložený štart] dovtedy, pokiaľ sa na displeji nezobrazí 0H. Stlačiť ho je potrebné pred spustením programu. Ak je program už spustený, vypnete ho vynulovaním nového.

Úroveň  
sušenia

### Sušenie

Po zvolení tejto funkcie sa čas sušenia zvýši alebo zníži. Pred spustením samosušného programu musí byť rýchlosť na zariadení vypnutá – t. j. nastaviť rýchlosť na "0".

### Upozornenie!

- Ak dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie v priebehu prevádzky spotrebiča, špeciálna pamäť uloží zvolený program a keď dôjde k obnove dodávky elektrickej energie, opätovne ho spustí.

Predpieranie

### Predpieranie

Funkcia predpierania môže pridať pred hlavným práním ďalšie pranie, je vhodná na pranie prachu zachyteného na povrchu odevov; V prípade voľby tejto funkcie, bude potrebné pridať prací prostriedok do priehradky (I).

Extra plákanie

### Extra plákanie

V prípade voľby tejto funkcie, bude bielizeň ešte raz vyplákaná.

Rýchle pranie

### Rýchle pranie

Táto funkcia dokáže znížiť čas prania.



### Môj program

Uloženie často používaného programu do pamäti.

Po voľbe programu a nastavení možností stlačte tlačidlo [Teplota] 3 sekundy pred spustením prania. Počiatočné nastavenie je program bavlna.



### Pridanie bielizne

Túto operáciu je možné uskutočniť v priebehu prania.

Otvoriť dverka násilím nie je možné, je to nebezpečné.

Pre prídanie bielizne v priebehu programu postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo [Štart/Pauza] na 3 sekundy.
2. Počkajte, pokým sa neprestane bubon otáčať.
2. Zámok dvierok sa odomkne.
3. Po pridaní bielizne zatvorte dverka a stlačte tlačidlo [Štart/Pauza].



Stlačte tlačidlo Štart/Pauza  
na 3 sekundy.



Pridajte bielizeň



Spustite

SpaCare

### SpaCare

Funkciu SpaCare je možné použiť s programom „Bavlna“, „Mix“, „Postelňa bielizeň“ a „Detské“.

Počas použitia funkcie SpaCare môžete vidieť v bubne paru. SpaCare nie je možné používať s programom „Pranie“ a „Rýchle pranie“.



### Upozornenie!

- Nepoužívajte funkciu prídania bielizne vtedy, ak je hladina vody nad okrajom vnútornej vaničky, alebo ak je teplota veľmi vysoká.

## ■ Ostatné funkcie

Teplota

### Teplota

Stlačením tlačidla upravíte teplotu (Studená, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C).

Rýchlosť

### Rýchlosť odstreďovania

Stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť odstreďovania.

1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400

1500: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING

Program	Počiatočná rýchlosť (ot./min.)	
	1400	1500
Bavlna	1400	1500
Mix	800	800
Pranie a sušenie	1400	1500
Sušenie	1400	1500
Studené 20 °C	1000	1000
Detské	800	800
Čistenie bubna	-	-

Program	Počiatočná rýchlosť (ot./min.)	
	1400	1500
Odstredenie	1000	1000
Plákanie a odstredenie	1000	1000
Vlna	600	600
ECO 40-60	1400	1500
Intenzívny	800	800
Rýchly 15'/1 h PS	800	800



## Detská zámka

Aby ste predišli nechcenej obsluhu spotrebiča deťmi.

Odložený  
štart

SpaCare

Stlačte tlačidlo „Odložený štart“ a „SpaCare“  
na 3 sekundy, pokiaľ nezaznie zvukový signál.



### Upozornenie!

Pri aktivovaní detskej zámky a spustení programu sa rozsvieti indikátor detskej zámky a na displeji sa bude striedavo zobrazovať CL a zostávajúci čas. Po stlačení iných tlačidiel začne indikátor detskej zámky blikať 3 sekundy. Keď program skončí, 10 sekúnd sa bude striedavo zobrazovať CL a END s 0,5 sekundovým intervalom a následne začne v 3 sekundovom intervale blikať indikátor detskej zámky.

- Len stlačením a podržaním týchto dvoch tlačidiel môžete deaktivovať detskú zámku, dokonca aj pri vypnutí napájania, vypnutí a ukončení programu
- Funkcia „Detská zámka“ zablokuje všetky tlačidlá s výnimkou tlačidla [Zap./Vyp.].
- Pred voľbou programu a spustením prania detskú zámku deaktivujte.



## Stlmenie zvukového signálu



Zvoľte program



Stlačte tlačidlo [Otáčky] na 3 sekundy,  
čím stlmíte zvukový signál.

Ak chcete aktivovať funkciu zvukového signálu, stlačte opäť toto tlačidlo na 3 sekundy.  
Nastavenie zostane zachované až do nasledujúceho vynulovania.



### Upozornenie!

- Po aktivovaní funkcie stlmenia zvukového signálu, nebudú zvuky aktivované.

## ■ Programy

Programy používajte podľa typu bielizne. Podrobné informácie o programoch závisia od ovládacieho panela. Skontrolujte si svoj model podľa označenia a ovládacieho panela.

Programy	
Bavlna	Tkaniny odolné voči opotrebovaniu, tepelne odolné tkaniny vyrobené z bavlny alebo ľanu.
Syntetika	Pranie odevov zo syntetického vlákna, ako sú napríklad: košeľe, kabáty, zmiešaných tkanín. V priebehu prania úpletových tkanín, by malo byť znížené množstvo pracieho prostriedku v dôsledku ich uvoľnenej konštrukcie a ľahkej tvorby bublín.
Detská bielizeň	Pranie detského oblečenia, vďaka čomu bude detské oblečenie čistejšie a lepšie vypláchnuté, na ochranu detskej pokožky.
Mix	Zmiešaná náplň pozostávajúca z tkanín vyrobených z bavlny a syntetiky.
Posteľná bielizeň	Tento program je špeciálne navrhnutý na pranie paplónov.
Studené 20 °C	Teplota pre tento program je 20 °C, môže však zvoliť aj studenú vodu.
ECO 40-60	Teplota pre tento program je 40 °C, teplotu nie je možné zmeniť. Program je vhodný na pranie bielizne pri teplote asi 40 °C - 60 °C.
Rýchle pranie 15'	Extra krátky program, vhodný na pranie mierne znečisteného a malého množstva bielizne.
Rýchle 15'	
1h P/S	Pre malé syntetické odevy alebo košeľe je naplnenie obmedzené na 1 kg (asi 4 košeľe).
Vlna	Tkaniny vyrobené z vlny určené pre ručné pranie alebo pranie v spotrebiči, alebo tkaniny z bohatej vlny. Mimoriadne jemný program prania na zabránenie zmršťovaniu, ktorý využíva dlhšie prestávky v programe (tkaniny zostávajú v pracom roztoku).
Odstredovanie	Extra odstredovanie s voliteľnou rýchlosťou otáčok odstredovania.
Plákanie a odstredovanie	Extra plákanie s odstredovaním.
Intenzívny	Tento program zvyšuje účinky prania ale zvyšuje sa aj čas prania.
Čistenie bubna	Program špeciálne navrhnutý na čistenie bubna a potrubia v tomto spotrebiči. Používa sterilizáciu pri vysokej teplote 90 °C, aby bola bielizeň praná ešte čistejšie. Po vykonaní tohto programu nie je možné pridať bielizeň alebo iné pranie. Keď je vložené správne množstvo chlórového bieliaceho prostriedku, efekt čistenia bubna bude ešte lepší. Zákazník môže používať tento program pravidelne podľa potreby.
Iba sušenie	Tento program zvolte na sušenie odevov, pričom teplota sa líši. Čas sušenia závisí od naplnenia. Pred spustením samosušného programu musí byť rýchlosť na zariadení vypnutá – t. j. nastaviť rýchlosť na "0".
Pranie a sušenie	Štandardný program.

## ■ Tabuľka programov prania

PLWDSI 86 KING , PLWD 107 B KING

Program	Náplň (kg)		Teplota (°C)	Prednastavený čas
	8,0	10,0		
Bavlna ☀	8,0 / 6,0	10,0 / 7,0	40	3:39
Mix ☀	4,0 / 4,0	5,0 / 5,0	40	1:20
Pranie a sušenie ☀	8,0 / 6,0	10,0 / 7,0	-	5:04 / 5:23
Sušenie ☀	- / 6,0	- / 7,0	-	4:14 / 4:33
Studené 20 °C	8,0	10,0	20	1:01
Detké ☀	8,0 / 4,0	10,0 / 5,0	60	1:42
Čistenie bubna	-	-	90	1:18
Odstredenie	8,0	10,0	-	0:12
Plákanie a odstredenie	8,0	10,0	-	0:20
Vlna	2,0	2,0	40	1:07
ECO 40-60	8,0	10,0	-	3:35 / 3:53
Intenzívny	8,0	10,0	40	3:48
Rýchle 15'/1 h PS ☀	2,0 / 1,0	2,0 / 1,0	Studená	0:15

- Zodpovedá (EÚ) č. 1061/2010,  
Trieda energetickej účinnosti EÚ je: A  
Program energetických testov: Intenzívny; Rýchlosť: najvyššia rýchlosť; Teplota: 60 °C;  
Ostatné ako predvolené.  
Polovičná náplň pre spotrebič 8,0 / 10,0 kg: 4,0 / 5,0 kg.
- Zodpovedá (EÚ) 2019/2023,  
Trieda energetickej účinnosti EÚ je: E / D  
Program energetických testov: ECO 40 - 60 / Pranie a sušenie.  
ECO 40-60: ako predvolený  
Polovičná náplň pre spotrebič 8,0 / 10,0 kg: 4,0 / 5,0 kg.  
Štvrtinová náplň pre spotrebič 8,0 / 10,0 kg: 2,0 / 2,5 kg.  
Pranie a sušenie: úroveň sušenia: ≡ (Extra suché), Ostatné ako predvolené.  
Polovičná náplň pre spotrebič 6,0 / 7,0 kg: 3,0 / 3,5 kg.



### Poznámka!

- Údaje v tejto tabuľke sú len informačné. Skutočné parametre sa môžu od parametrov vo vyššie uvedenej tabuľke líšiť.



## ■ Čistenie a starostlivosť

### Varovanie!

- Ešte pred začatím údržby odpojte spotrebič od elektrickej siete a zatvorte prívod vody.

### Čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča

Správna údržba spotrebiča dokáže predĺžiť jeho životnosť. V prípade potreby je možné vyčistiť povrch zriadenými, jemnými, neutrálnymi čistiacimi prostriedkami. Ak dôjde k pretečeniu vody, ihneď ju utrite vlhkou tkaninou. Nie je dovolené použiť žiadne ostré predmety.



### Poznámka!

- Je zakázané používať kyselinu mravčiu a jej zriedené rozpúšťadlá alebo ekvivalenty, ako je alkohol, rozpúšťadlá alebo chemické produkty, atď.

### Čistenie bubna

Hrdzavé zvyšky vo vnútri bubna z kovových prvkov je potrebné okamžite odstrániť čistiacimi prostriedkami bez obsahu chlóru. Nikdy nepoužívajte drôtenú vlnu.

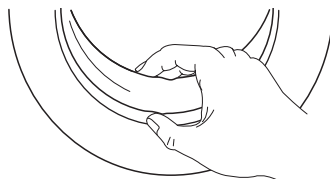
### Poznámka!

- V priebehu čistenia bubna nekladajte bielizeň do spotrebiča.

### Čistenie tesnenia dvierok a skla

Po každom praní utrite sklo a tesnenie dvierok, aby ste odstránili chuchvalce a škvryny. Ak sa nahromadia chuchvalce, mohli by spôsobiť úniky vody.

Po každom praní povyberajte z tesnenia akékoľvek mince, gombíky a iné predmety.



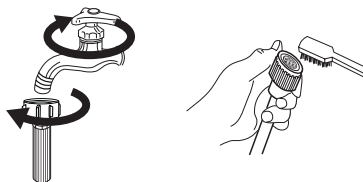
## ■ Čistenie prírodného filtra

### **Poznámka!**

- Prívodný filter musí byť vyčistený vtedy, ak ním prechádza menej vody.

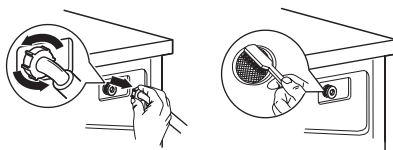
Umývanie filtra pod tečúcou vodou

1. Zatvorte vodovodný prívod.
2. Odpojte hadicu prívodu vody z uzáveru.
3. Vyčistite filter.
4. Opätovne pripojte hadicu prívodu vody.



Umývanie filtra v spotrebiči:

1. Odskrutkujte prírodné potrubie zo zadnej strany spotrebiča.
2. Vytiahnite filter pomocou dlhých klieští a po umytí ho nainštalujte späť.
3. Pomocou kefky vyčistite filter.
4. Opätovne pripojte prírodnú hadicu.

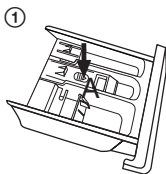


### **Poznámka!**

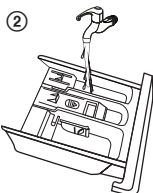
- Ak nie je kefka čistá, môžete filter vytiahnuť a umyť samostatne;
- Opätovne pripojte a otvorte prívod vody.

## Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

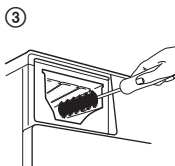
1. Zatlačte šípku, ktorá sa nachádza na kryte priehradky pre aviváž vo vnútri dávkovača.
2. Zdvihnute západku smerom hore a vyberte kryt priehradky pre aviváž a umyte všetky drážky vodou.
3. Vráťte kryt priehradky pre aviváž na svoje miesto a zatlačte dávkovač do pôvodnej polohy.



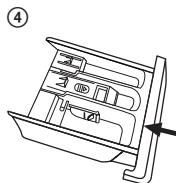
Stlačení poistky  
vytiahnite dávkovač  
pracieho prostriedku



Vyčistite dávkovač  
pracieho prostriedku  
pod vodou



Vyčistite vnútorné časti  
starou zubnou kefkou



Zasuňte dávkovač  
pracieho prostriedku  
na svoje miesto

### **Poznámka!**

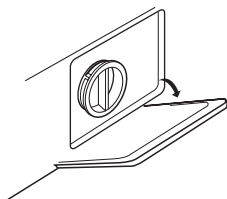
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemické produkty.

## ■ Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla

### ⚠ Varovanie!

- Dávajte pozor na horúcu vodu!
- Nechajte vychladnúť roztok pracieho prostriedku.
- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- Filter vypúšťacieho čerpadla dokáže prefiltrovať priadze a malé cudzie prvky z prania.
- Filter čistite pravidelne, aby ste zaistili normálnu prevádzku spotrebiča.

①



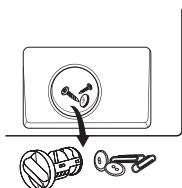
Otvorte spodný kryt

②



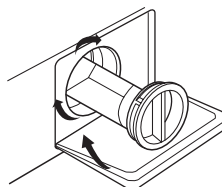
Filter vyberte jeho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek

③



Odstráňte cudzie predmety

④



Zatvorte spodný kryt

### ⚠ Upozornenie!

- Uistite sa, či je kryt ventilu správne nainštalovaný, kryt by mal byť zasunutý tak, aby bol zarovnaný s platňami otvorov, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k úniku vody.
- V priebehu používania spotrebiča a v závislosti od zvoleného programu, môže byť v čerpadle horúca voda. V priebehu cyklu prania nikdy nevyberajte kryt čerpadla, ale vždy počkajte dovtedy, pokiaľ spotrebič neskončí cyklus a nie je vyprázdnený. Pri vrátení krytu na jeho miesto sa uistite, či je dobre dotiahnutý.

## ■ Riešenie problémov

Ak nefunguje spustenie spotrebiča alebo ak sa zastaví v priebehu prevádzky, skúste si najskôr nájsť riešenie problému, v nižšie uvedenej tabuľke. Ak to riešenie nenájdete, kontaktujte servisné stredisko.

Problém	Príčina	Riešenie
Spotrebič nie je možné spustiť.	Dvierka nie sú zatvorené správne.	Opäť ju spustíte po zatvorení dvierok. Skontrolujte, či nedošlo k zaseknutiu nejakého oblečenia.
Nie je možné otvoriť dvierka.	Funguje systém bezpečnostnej ochrany spotrebiča.	Odpojte napájací kábel a opätovne spustíte spotrebič.
Došlo k úniku vody.	Pripojenie medzi prírodnou hadicou alebo vypúšťacou hadicou nie je tesné.	Skontrolujte a upevnite vodovodné hadice. Vyčistite vypúšťaciu hadicu.
V dávkovači sú zvyšky pracieho prostriedku.	Prací prostriedok je navlhčený alebo nahromadený.	Vyčistite a vyutierajte dávkovač pracieho prostriedku.
Nerozsvieti sa indikátor alebo displej.	Odpojte napájaciu PC dosku alebo je problém s pripojením káblového zväzku	Skontrolujte, či nedošlo k výpadku dodávky elektrickej energie a či je správne pripojená zástrčka napájacieho kábla.
Abnormálny hluk.		Skontrolujte, či bolo odmontované upevnenie (skrutky). Skontrolujte, či je spotrebič nainštalovaný na pevnej a rovnej podlahe.
<b>E30</b>	Dvierka nie sú zatvorené správne.	Opäť spustíte spotrebič po zatvorení dvierok. Skontrolujte, či nedošlo k zaseknutiu nejakého oblečenia.
<b>E10</b>	Problém so vstrekaním vody v priebehu prania.	Skontrolujte, či nie je tlak vody veľmi nízky. Dotiahnite vodovodné potrubie. Skontrolujte, či nie je zablokovaný filter vstupného ventilu.
<b>E21</b>	Nadmerný čas vypúšťania vody.	Skontrolujte, či nie je zablokovaná vypúšťacia hadica.
<b>E12</b>	Voda preteká.	Reštartujte spotrebič.
<b>EXX</b>	Iné problémy.	Najskôr prosím vyskúšajte opäť spustiť prevádzku a ak problém stále pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.

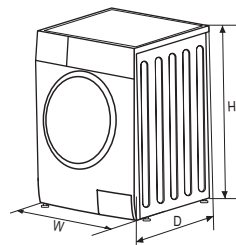


### Poznámka!

- Po kontrole spustíte spotrebič. Ak sa vyskytne problém alebo ak sa na displeji opäť zobrazia chybové hlásenia, kontaktujte servisné stredisko.

## ■ Technické údaje

Napájanie	220 - 240 V ~, 50 Hz
MAX. prúd	10 A
Štandardný tlak vody	0,05 MPa ~ 1 MPa



Model	Kapacita prania	Rozmery (š x h x v)	Hmotnosť	Menovitý výkon
PLWDSI 86 KING	8,0 kg	595 x 475 x 850	65 kg	1900 W
PLWD 107 B KING	10,0 kg	595 x 565 x 850	72 kg	1900 W

### Poznámka!

- Nastavenie programu pre testovanie je v súlade so štandardom EN60456 pre pranie.
- Nastavenie programu pre testovanie je v súlade so štandardom EN50229 pre pranie a sušenie.
- Pri používaní testovacích programov, perte predpísané množstvo náplne s použitím maximálnej rýchlosti otáčok.
- Skutočné parametre budú závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a môžu sa odlišovať od parametrov uvedených v tabuľke.
- Domáci spotrebič je vybavený systémom riadenia spotreby. Dĺžka trvania režimu zapnutia je menej ako 1 0 minút.
- Emisie hluku v priebehu prania/odstreďovania pre štandardný cyklus prania pri celej náplni.

### Poznámky:

- 1 Trieda energetickej účinnosti je od A (najvyššia účinnosť) po D (najnižšia účinnosť).
- 2 Ročná spotreba vody a energie na základe 220 štandardných cyklov prania s programom pre bavlnu pri 60° a 40° (s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako je spotrebič používaný.
- 3 Ročná spotreba vody a energie na základe 220 štandardných cyklov prania so štandardným programom pri 60 °C a 40 °C s celou a polovičnou náplňou. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako je spotrebič používaný.
- 4 Trieda energetickej účinnosti odstreďovania-sušenia je od G (najnižšia účinnosť) po A (najvyššia účinnosť).
- 5 Štandardný program pre pranie pri 60 °C a štandardný program pre pranie pri 40 °C sú štandardné programy prania. Tieto programy sú vhodné pre pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a sú to najúčinnnejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby vody a energie pre pranie bavlnenej bielizne. Skutočná teplota vody sa môže odlišovať od deklarovanej teploty cyklu prania.  
Zvoľte vhodný typ pracacieho prostriedku pre rôzne teploty prania, aby ste dosiahli čo najlepší výkon prania pri najnižšej spotrebe vody a energie.

## Informačný list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

**Názov alebo ochranná známka výrobcu:** PHILCO

**Adresa výrobcu:** U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, CZ

**Identifikačná značka modelu:** PLWDSI 86 KING

**Základná špecifikácia:** Práčka so sušičkou

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Kapacita (kg)	Kapacita sušičky	6	Rozmery v cm	Výška	850
	Kapacita pračky	8		Šírka	600
				Hĺbka	480
Trieda účinnosti index $EEl_w$	$EEl_w$	60	Trieda energetickej účinnosti*	$EEl_w$	B
	$EEl_{wd}$	78,4		$EEl_{wd}$	E
Účinnosť prania index	$I_w$	1,04	Účinnosť plákania (g / kg suchej textilie)	$I_R$	5
	$J_w$	1,04		$J_R$	5
Spotreba energie v kWh na cyklus pre prací cyklus domácej pračky so sušičkou počas programu eco 40-60 pri kombinácii plného a čiastočného naplnenia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	0,545		Spotreba energie v kWh za prací a sušiaci cyklus pračky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plného a polovičného zaťaženia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	3,600	
Spotreba vody v litroch na cyklus, pre program eco 40-60 pri kombinácii plného a čiastočného naplnenia. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	48		Spotreba vody v litroch na cyklus, na prací a sušiaci cyklus pračky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plného a polovičného zaťaženia. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	90	

Maximálna teplota v ošetrenej textilii (° C) pre prací cyklus práčky pre domácnosť s použitím programu eco 40-60.	Plná náplň	38	Maximálna teplota v ošetrenej textilii (° C) pre prací cyklus práčky a práčky pre domácnosť pri cykle prania a sušenia.	Plná náplň	-
	1/2 náplň	38		1/2 náplň	-
	1/4 náplň	21			
Rýchlosť odstredovania (ot / min)	Plná náplň	1400	Zostávajúca vlhkosť obsah (%)	Plná náplň	53
	1/2 náplň	1400		1/2 náplň	53
	1/4 náplň	1400		1/4 náplň	53
Trvanie programu Eco 40-60 (h: min)	Plná náplň	3:38	Trieda účinnosti sušenia pri odstredení	B	
	1/2 náplň	2:48			
	1/4 náplň	2:48			
Emisie akustického hluku šírené vzduchom počas cyklu odstredovania pre prací cyklus eco 40-60 pri menovitej kapacite (dB (A) re 1 pW)	76		Doba prania a sušenia (h: min)	Plná náplň	9:30
				1/2 náplň	6:40
Typ spotrebiča	Voľne stojaci		Trieda akustických emisií hluku vo vzduchu počas cyklu odstredovania pre program eco 40-60 pri menovitej umývacej kapacite	B	
Vypnutý spotrebič (W)	0,5		Pohotovostný režim (W)	1	
Odložený štart (W) (ak je dostupný)	4		Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je dostupný)	-	
<b>Minimálna doba trvania záruky ponúkanej dodávateľom:</b> 24 mesiacov					
<b>Tento produkt bol navrhnutý tak, aby uvoľňoval strieborné ióny počas pracieho cyklu</b>			Nie		
<b>Dodatočné informácie:</b>					
<b>Odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 9 prílohy II podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023 nájdete na:</b> <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a>					

\* A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)

# Informačný list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

**Názov alebo ochranná známka výrobcu:** PHILCO

**Adresa výrobcu:** U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, CZ

**Identifikačná značka modelu:** PLWD 107 B KING

**Základná špecifikácia:** Práčka so sušičkou

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Kapacita (kg)	Kapacita sušičky	7	Rozmery v cm	Výška	850
	Kapacita pračky	10		Šírka	600
				Hĺbka	570
Trieda účinnosti index $EEI_w$	$EEI_w$	60	Trieda energetickej účinnosti*	$EEI_w$	B
	$EEI_{wD}$	67		$EEI_{wD}$	D
Účinnosť prania index	$I_w$	1,04	Účinnosť plákania (g / kg suchej textilie)	$I_R$	5
	$J_w$	1,04		$J_R$	5
Spotreba energie v kWh na cyklus pre prací cyklus domácej pračky so sušičkou počas programu eco 40-60 pri kombinácii plného a čiastočného naplnenia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	0,593		Spotreba energie v kWh za prací a sušiaci cyklus pračky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plného a polovičného zaťaženia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	3,43	
Spotreba vody v litroch na cyklus, pre program eco 40-60 pri kombinácii plného a čiastočného naplnenia. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	52		Spotreba vody v litroch na cyklus, na prací a sušiaci cyklus pračky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plného a polovičného zaťaženia. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	100	



Maximálna teplota v ošetrenej textilii (° C) pre prací cyklus práčky pre domácnosť s použitím programu eco 40-60.	Plná náplň	38	Maximálna teplota v ošetrenej textilii (° C) pre prací cyklus práčky a práčky pre domácnosť pri cykle prania a sušenia.	Plná náplň	-
	1/2 náplň	36		1/2 náplň	-
	1/4 náplň	23			
Rýchlosť odstredovania (ot / min)	Plná náplň	1500	Zostávajúca vlhkosť obsah (%)	Plná náplň	53
	1/2 náplň	1500		1/2 náplň	53
	1/4 náplň	1500		1/4 náplň	53
Trvanie programu Eco 40-60 (h: min)	Plná náplň	3:59	Trieda účinnosti sušenia pri odstredení	B	
	1/2 náplň	3:00			
	1/4 náplň	3:00			
Emisie akustického hluku šírené vzduchom počas cyklu odstredovania pre prací cyklus eco 40-60 pri menovitej kapacite (dB (A) re 1 pW)	80		Doba prania a sušenia (h: min)	Plná náplň	9:40
				1/2 náplň	7:00
Typ spotrebiča	Voľne stojaci		Trieda akustických emisií hluku vo vzduchu počas cyklu odstredovania pre program eco 40-60 pri menovitej umývacej kapacite	C	
Vypnutý spotrebič (W)	0,5		Pohotovostný režim (W)	1	
Odložený štart (W) (ak je dostupný)	4		Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je dostupný)	-	
<b>Minimálna doba trvania záruky ponúkanej dodávateľom:</b> 24 mesiacov					
<b>Tento produkt bol navrhnutý tak, aby uvoľňoval strieborné ióny počas pracieho cyklu</b>			Nie		
<b>Dodatočné informácie:</b>					
<b>Odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 9 prílohy II podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023 nájdete na:</b> <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a>					

\* A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)

## TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. QR kód, na dodanom energetickom štítku, obsahuje odkaz na registráciu spotrebiča v databáze EÚ Eprel.

## INFORMÁCIE O TESTOVANIE

Dodané zariadenie je v súlade s EcoDesign a EN62552. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery prístroja, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

## STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov. Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte [www.philco.sk](http://www.philco.sk).

Pre nahlásenie poruchy a získanie ďalších servisných informácií navštívte <https://philco.sk/podpora-a-servis>.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

## POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

### Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonať tieto zmeny.

Originál tohto návodu na obsluhu je v českom jazyku.

Výrobce/Manufacturer:  
Fast ČR, a.s.  
U Sanitasu 1621  
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Importer to SK:  
FAST PLUS, a.s.  
Na pántoch 18, 831 06 Bratislava  
SLOVAKIA

**PHILCO**<sup>®</sup> 

**is a pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc. and used under a license from Electrolux Home Products, Inc.**